

X=6-2y X+a=b f(x)=tanx

# MOD: WR-RTD/2G

Production code : GAR 10\_



#### Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur à la livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

# NOTICE D'UTILISATION RECHAUDS GAZ RECH/1G-N & RECH/2G-N



Fabrication française

# RECHAUDS GAZ RECH/1G-N & RECH/2G-N

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil de cuisson haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

#### 1 CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsque les feux de cuisson sont encore chauds.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces chaudes peut être très élevée lorsque l'appareil est en marche. Utiliser toujours les boutons de commande.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le tuyau ou flexible (acheté séparément en magasin spécialisé) au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les aérations de l'appareil.
- Ne pas plier ou pincer le tuyau ou flexible.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En fin de cuisson, pour nettoyer l'appareil, ne pas oublier de couper l'arrivée du gaz.

# 2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil: Un réchaud

Accessoire: - Une pochette plastique avec les injecteurs Gaz Naturel.

- La présente notice.

#### d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

#### **6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE**

Couper l'alimentation en gaz.

- Laisser refroidir complètement le réchaud avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Ne jamais nettoyer votre appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

#### 7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèles	Dimensions externes mm	Puissance	Nombre de brûleurs	Poids
RECH/1G-N	370x430x190	5 kW	1 feu 5 kW	10 Kg
RECH/2G-N	760x430x190	10 kW	2 feux 5 kW	20 Kg

# **8. GARANTIE**

# Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

## Réglage d'air

Les injecteurs ont été conçus afin d'éviter tous réglages d'air et ce quelque soit le type de gaz utilisé.

# c) Utilisation de l'appareil :

#### Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Bouton de réglage (n°1 sur la photo)	Allume l'appareil.  Règle la puissance (petite flamme = faible puissance, grande flamme = forte puissance)

#### Précautions d'utilisation :

Brûleur de 5 kW					
Diamètre des Récipients à utiliser	Maxi	Mini			
	34 cm	22 cm			

## **Allumage**

- 1. Approcher une grande allumette ou un allume gaz au niveau du brûleur.
- 2. Appuyer et tourner le bouton du robinet vers la gauche sur la position étoile.
- 3. Maintenir le robinet appuyé pendant 15 secondes afin que la veilleuse reste allumée.
- 4. Le brûleur reste alors allumé et il est désormais possible d'augmenter la puissance en tournant la manette de gaz.

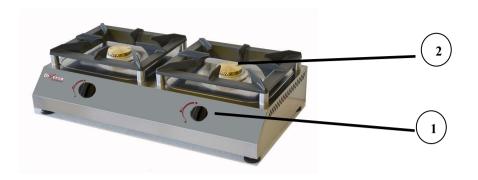
# Réglage de la température

Une fois le brûleur allumé, régler l'appareil à la puissance souhaitée en tournant le bouton de commande.

Il n'est pas nécessaire de laisser l'appareil allumé à plein régime. Il faut adapter la température aux produits à cuire pour limiter la consommation de gaz.

# Arrêt de l'appareil

- Positionner chaque bouton de commande (n°1 sur la photo) sur 0 : l'appareil est entièrement éteint.
- Fermer l'alimentation en gaz.
- Laisser refroidir l'appareil.
- Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)



Bouton d'allumage et réglage de la puissance

(2) Brûleur complet

Cf. vue éclatée des réchauds RECH/1G-N & RECH/2G-N en fin de document.

# 3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour cuire et réchauffer les aliments.

# 4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Ces réchauds gaz sont des produits compacts en inox comprenant 1 ou 2 brûleurs suivant les modèles.

Le contrôle des feux de cuisson est indépendant. Ils sont équipés de plusieurs pièces entièrement amovibles : grille en fonte et couronne brûleur.

Pour allumer votre réchaud, il suffit d'approcher une grande allumette ou un allume gaz au niveau du brûleur (n°2 sur la photo), de pousser et de tourner le bouton du robinet (n°1 sur la photo) vers la gauche sur la position étoile.

Maintenir le bouton enfonçé pendant 15 secondes pour rendre le thermocouple de sécurité opérationnel.

Pendant la cuisson, la température peut être modulée grâce au bouton de commande (n°1 sur la photo) de grande flamme à petite flamme (afin d'éviter le phénomène de sur-cuisson).

Un thermocouple de sécurité coupe l'alimentation en gaz en cas d'extinction du brûleur. Le débit réduit de l'appareil est préréglé en usine, il ne doit pas être modifié.

#### 5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

#### a) Installation/Montage:

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le réchaud sur une surface plane et résistante à la chaleur dans un local bien aéré.
- Ne jamais placer l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Retirer le film de protection blanc autour de l'appareil.

#### b) Première mise en service :

Lors de la 1<sup>ère</sup> utilisation, faire chauffer votre réchaud en extérieur afin d'évacuer les fumées résiduelles d'huile de fabrication des parties métalliques. Ceci peut dégager une légère odeur pendant quelques instants.

## Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf. 6 Nettoyage)

# Raccordement gaz

Les appareils fonctionnent aux gaz suivants : Butane G30, Propane G31, Gaz naturel G20/G25. Les appareils sont livrés d'origine avec un injecteur Butane/Propane correspondant à la catégorie II2E+3+. Le raccordement se fait par un filetage 1/2.

Le débit calorifique de l'appareil est de RECH/1G-N 5 kW RECH/2G-N 10 kW

Pour une utilisation en Gaz naturel, changer les injecteurs des brûleurs. Ils sont livrés dans une pochette plastique dans l'emballage, visser la vis du venturi de 19 mm.

Raccorder l'appareil à la canalisation d'amenée de gaz en interposant une vanne de barrage permettant d'isoler l'appareil du reste de l'installation.

Vérifier la pression d'alimentation, lorsque tous les brûleurs sont allumés, à l'aide d'un manomètre. Celle-ci doit être égale aux indications de la plaque signalétique.

Le débit d'air neuf requis pour l'alimentation en air de combustion est de :

- RECH/1G-N 10 m3/h - RECH/2G-N 20 m3/h

#### Conditions générales d'installation

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur, notamment :

#### Prescriptions générales

Pour tous les appareils :

Article GZ Installation aux gaz combustibles et hydrocarbures liquéfiés.

Ensuite, suivant l'usage :

**Article CH** Chauffage, ventilation, réfrigération Conditionnement d'air et production de vapeur d'eau chaude sanitaire.

**Article GC** Installation d'appareils destinés à la restauration Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public.

Important : Ne jamais modifier le diamètre des injecteurs.

Tableau de catégorie de gaz, selon le pays de destination de l'appareil.

Pays de destination	Catégorie	Gaz	Pressions	Diamètre de
				l'injecteur
				brûleur 5
				kW
FR/BE	II2E+3+	G20/G25	20/25	160
		G30/G31	28-30/37	110
LU/DE	I2E	G20	20	160
AT/CH/CY/DK/EE/	II2H3B/P	G20	20	160
FI/HR/LT/LV/RO/		G30/G31	30	110
SE/SI/SK/TR				
PL	II2E3P	G20	20	160
		G31	37	110
HR/HO	II2H3P	G20	20	160
		G31	37	110
CH/CY/CZ/ES/GB/	II2H3+	G20	20	160
GR/IE/IT/PT/SI/SK/		G30/G31	28-30/37	110
TR				
NL/NO/HU	I3B/P	G30/G31	30	110